

# Annual Conference of First Ministers

Halifax, Nova Scotia  
November 28-29, 1985

# Conférence annuelle des premiers ministres

Halifax, Nouvelle-Écosse  
les 28 et 29 novembre  
1985

800-21/013

CA1  
Z2  
-C52

3 1761 11895501 2



Canada and  
International  
Trade

Le Canada  
et le commerce  
international







## Annual Conference of First Ministers

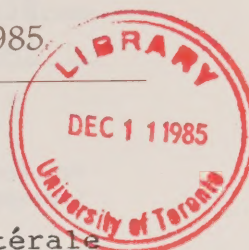
Halifax, Nova Scotia  
November 28-29, 1985

## Conférence annuelle des premiers ministres

Halifax, Nouvelle-Écosse  
les 28 et 29 novembre 1985

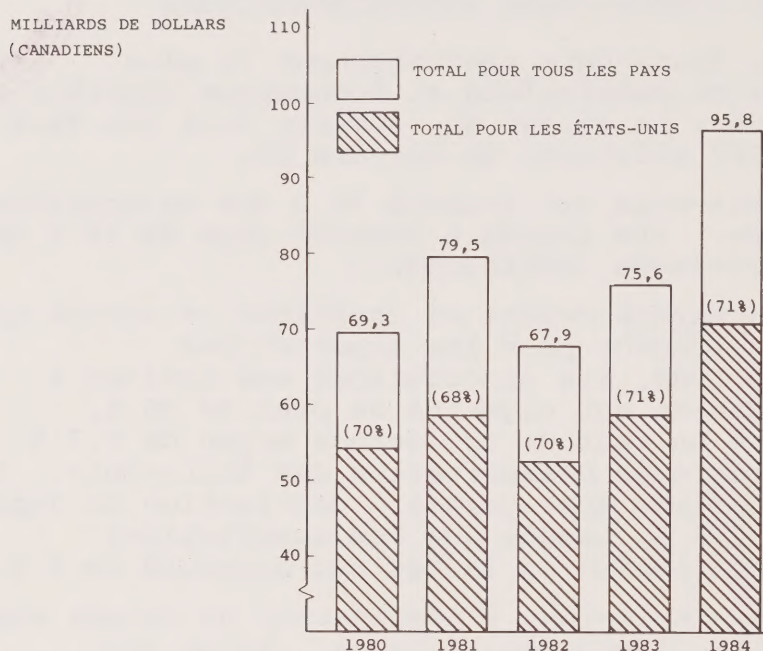
### RELATIONS COMMERCIALES CANADA-ÉTATS-UNIS

- Le Canada et les États-Unis entretiennent la plus importante relation commerciale et économique bilatérale au monde. En 1984, la valeur du commerce dans les deux sens a dépassé 113 milliards de dollars EU.
- En 1984, les États-Unis ont absorbé 76 % des exportations totales du Canada. (Le Canada a absorbé plus de 21 % de toutes les exportations américaines.)
- Le Canada est un marché ouvert et constitue le marché qui croît le plus rapidement pour les exportations américaines. En 1984, les exportations américaines à destination du Canada ont augmenté de plus de 20 %, comparativement à un taux de croissance moyen de 8,7 % pour les autres marchés d'exportation des États-Unis. En 1984, les exportations américaines à destination du Japon ont augmenté de 7,6 %, tandis que les exportations américaines à destination de la CEE ont augmenté de 6 %.
- Les exportations américaines à destination du Canada sont le double de celles destinées au Japon. Elles sont égales au total des exportations américaines à destination de tous les pays de la Communauté économique européenne.
- En 1984, la province de l'Ontario a reçu, à elle seule, plus d'exportations américaines que le Japon.
- Les États-Unis sont le marché le plus important du Canada pour les produits ouvrés, qui comprenaient 83 % des exportations canadiennes à destination des États-Unis en 1984. Près de 84 % des exportations canadiennes de produits ouvrés en 1984 ont été vendus sur le marché américain.
- En 1984, environ 85 % des exportations américaines à destination du Canada étaient des produits ouvrés ou semi-ouvrés; dans le cas du Japon et de la CEE, ces pourcentages étaient respectivement de 25 % et de 64 %.

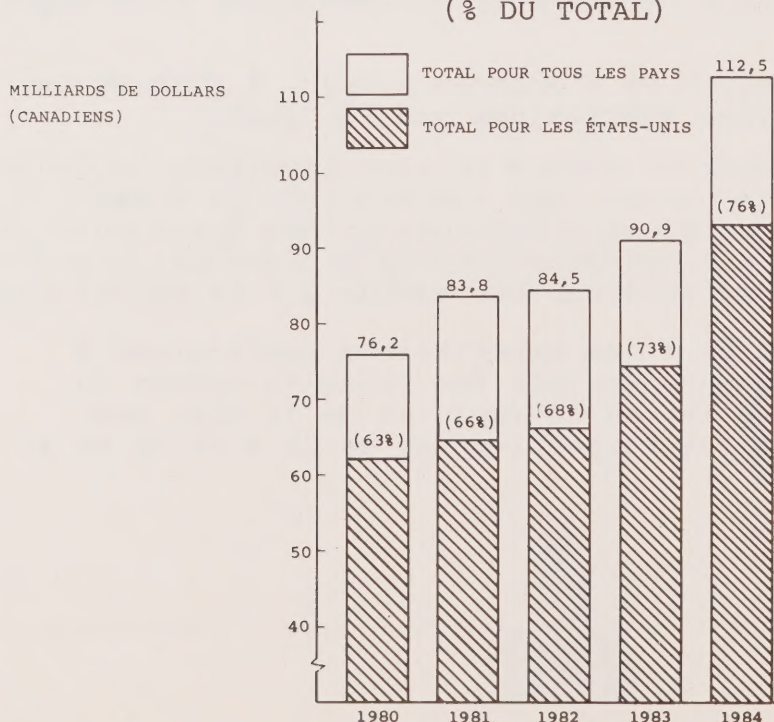


- Selon Statistique Canada, les investissements directs et de portefeuille faits par les États-Unis au Canada se chiffraient à 64 et à 58 milliards de dollars respectivement en 1984, tandis que les investissements directs et de portefeuille faits par le Canada aux États-Unis atteignaient pour la même année 30 et 11 milliards de dollars respectivement.

IMPORTATIONS CANADIENNES 1980-1984  
(% DU TOTAL)



EXPORTATIONS CANADIENNES 1980-1984  
(% DU TOTAL)





## INDICATEURS ÉCONOMIQUES CANADA-ÉTATS-UNIS

### I. COMMERCE CANADIEN

	Avec tous les pays		Avec les États-Unis	
	Exportations	Importations	Exportations	Importations
	(en milliards \$ CAN)		(en milliards \$ CAN)	
1980	76,2	69,3	48,2	48,5
1981	83,3	79,5	55,5	54,5
1982	84,5	67,9	57,7	47,9
1983	90,9	75,6	66,3	54,1
1984	112,5	95,8	85,1	68,5

### II. TAUX DE VARIATION

	Avec tous les pays		Avec les États-Unis	
	Exportations	Importations	Exportations	Importations
1980	+16,0	+10,2	+ 8,2	+ 6,7
1981	+10,0	+14,7	+15,2	+12,2
1982	+ 0,9	-14,6	+ 4,0	-12,2
1983	+ 7,6	+11,4	+15,0	+13,0
1984	+23,8	+26,7	+28,4	+26,6

### III. RÉPARTITION PROCENTUELLE DES EXPORTATIONS ET DES IMPORTATIONS EN 1984

#### Exportations du Canada

VERS:	les États-Unis	75,6
	le Japon	5,1
	la Communauté européenne	6,3

#### Importations canadiennes

PROVENANT:	des États-Unis	71,5
	du Japon	5,9
	de la Communauté européenne	8,6

### IV. PRINCIPALES EXPORTATIONS CANADIENNES À DESTINATION DES ÉTATS-UNIS

1. Voitures particulières et châssis
2. Pièces de véhicules automobiles, sauf les moteurs
3. Camions, tracteurs et châssis
4. Pétrole brut
5. Papier journal
6. Gaz naturel
7. Bois tendre de construction
8. Produits du pétrole et du charbon
9. Moteurs et pièces de véhicules automobiles
10. Pâte de bois et pâte similaire

V. PRINCIPALES EXPORTATIONS AMÉRICAINES  
À DESTINATION DU CANADA

1. Pièces et moteurs de véhicules automobiles, voitures particulières et châssis
2. Ordinateurs
3. Camions, tracteurs et châssis
4. Matériel de télécommunication et matériel connexe
5. Tubes et semi-conducteurs électroniques
6. Produits chimiques industriels
7. Charbon
8. Métaux précieux et alliages
9. Produits chimiques organiques
10. Équipement et outils divers

VI. INVESTISSEMENTS ÉTRANGERS

	(en milliards) (\$ CAN)
Investissements américains directs au Canada	64
Investissements américains de portefeuille au Canada	58
Investissements canadiens directs aux États-Unis	30
Investissements canadiens de portefeuille aux États-Unis	11

(Estimations cumulatives de Statistique Canada pour 1984 exprimées en dollars canadiens)

VII. MOUVEMENTS À LA FRONTIÈRE

	Canada vers États-Unis	États-Unis vers Canada
	(en millions)	
1979	34,4	31,2
1980	34,7	38,5
1981	33,6	39,8
1982	33,3	32,4
1983	39,0	32,5
1984	36,7	32,9

VIII. POPULATION

	Canada	États-Unis
	(en millions)	
1983	24,9	234,2
1984	25,2	235





## Annual Conference of First Ministers

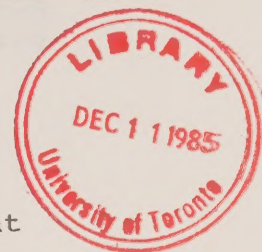
Halifax, Nova Scotia  
November 28-29, 1985

## Conférence annuelle des premiers ministres

Halifax, Nouvelle-Écosse  
les 28 et 29 novembre 1985

### LE COMMERCE CANADIEN DANS LE MONDE

- Le Canada vit de son commerce extérieur et se classe parmi les principaux pays exportateurs au monde. En 1984, ses exportations de biens et de services étaient évaluées à plus de 4 000 \$ par habitant.
- En 1984, 31,2 % du PIB du Canada dépendait des exportations. Un seul autre pays industrialisé, soit la République fédérale d'Allemagne, affichait un pourcentage plus élevé à ce chapitre (34,3 %). Par comparaison, les exportations ne comptaient que 9,9 % dans le PIB des États-Unis en 1984.
- La part canadienne des exportations mondiales de marchandises est tombée de 5,1 % en 1970 à 3,7 % en 1982. La reprise a toutefois été importante en 1983 et en 1984, et la part canadienne des exportations de marchandises s'est élevée à 4,5 % en 1984.
- Le commerce extérieur du Canada devrait atteindre 7 % en 1985.
- L'Europe a toujours été un marché important pour de nombreux secteurs économiques du Canada, mais à cause de la maturité des économies des pays qui la composent, elle n'offre plus de possibilités d'expansion soutenue pour les exportations canadiennes.
- Les États-Unis sont, de loin, le principal partenaire commercial du Canada et continueront d'avoir une importance vitale pour les exportateurs canadiens.
- Les possibilités d'expansion des exportations canadiennes se trouvent du côté de certains marchés dynamiques auxquels nous portons un nouvel intérêt. Les



pays de la région du Pacifique constituent pour nos produits canadiens le marché d'exportation qui grandit le plus rapidement, et il est permis de croire qu'il continuera d'en être ainsi pour l'avenir prévisible.

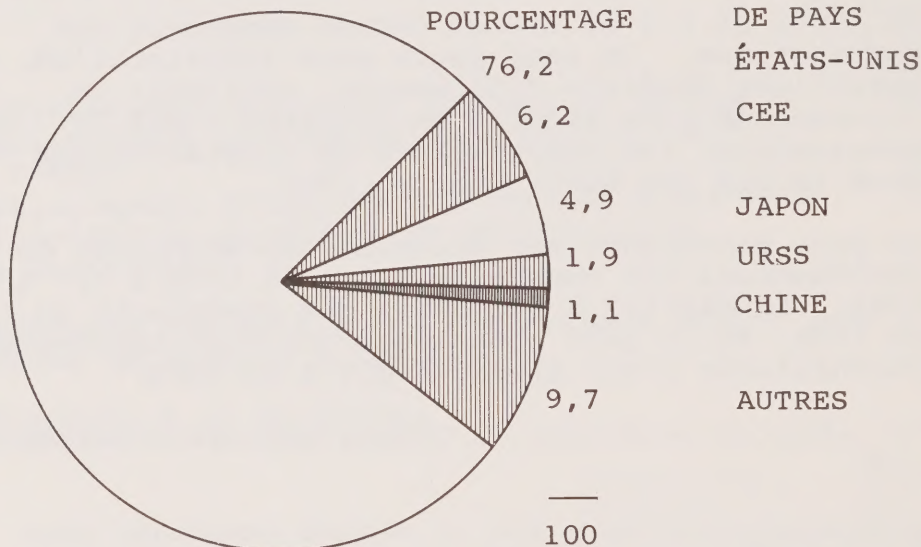
- En règle générale, la croissance économique des pays en développement devrait être plus rapide que celle du reste du monde, ce qui devrait fournir au Canada des possibilités de collaboration nouvelles et de plus en plus importantes.

# EXPORTATIONS ET IMPORTATIONS CANADIENNES DE MARCHANDISES REGROUPÉES PAR PAYS

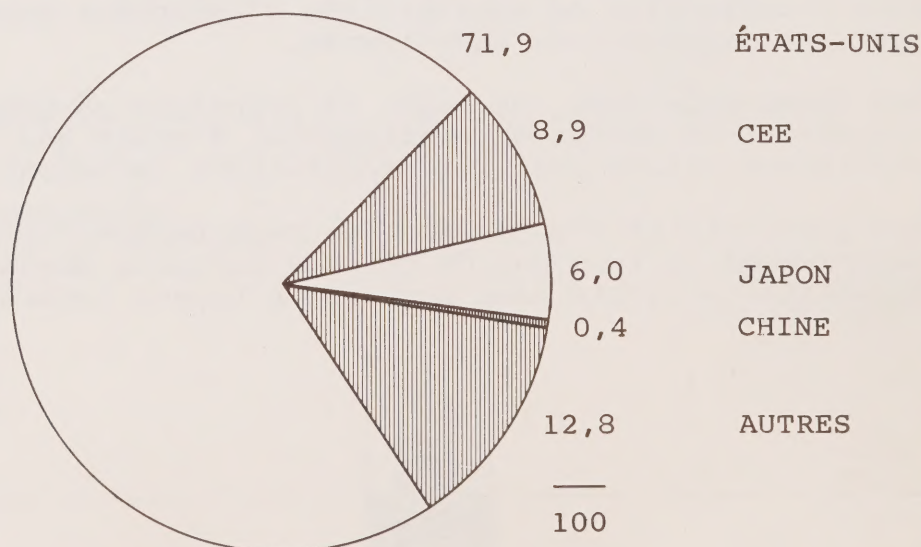
1984

EXPORTATIONS: 112,1 MILLIONS DE DOLLARS

POURCENTAGE



IMPORTATIONS: 91,5 MILLIONS DE DOLLARS





STATISTIQUES SUR LE COMMERCE EXTÉRIEUR CANADIEN

1. Exportations canadiennes de biens et de services  
en tant que pourcentage du PNB

	<u>1983</u>	<u>1984</u>
Biens	23,3	26,6
Services	4,4	4,6
	<u>27,7</u>	<u>31,2</u>

2. Part canadienne des exportations de marchandises  
à destination des pays à économie de marché (pourcentage)

<u>1960</u>	<u>1965</u>	<u>1970</u>	<u>1975</u>	<u>1980</u>	<u>1981</u>	<u>1982</u>	<u>1983</u>	<u>1984</u>
4,3	4,3	5,1	3,7	3,3	3,5	3,7	4,1	4,5

3. Destination des exportations canadiennes de marchandises  
(pourcentage du total des exportations canadiennes de biens)

	<u>1960</u>	<u>1965</u>	<u>1970</u>	<u>1975</u>	<u>1980</u>	<u>1981</u>	<u>1982</u>	<u>1983</u>	<u>1984</u>
Destination:									
États-Unis	56,4	57,4	64,8	65,1	63,3	66,2	68,2	72,9	75,6
Royaume-Uni	17,2	13,5	8,9	5,5	4,3	4,0	3,2	2,8	2,3
CEE (10 moins R.-U.)	8,7	7,7	7,5	7,3	8,5	10,3	5,7	4,8	4,1
Japon	3,3	3,6	4,8	6,4	5,7	5,4	5,4	5,2	5,0

4. Composition des exportations  
canadiennes de marchandises

		<u>1984</u>
Agriculture, foresterie et pêches		7,4 %
Mines		15,2 %
Secteur manufacturier (total)		74,7 %
Machinerie et équipement	37,6 %	
Papier et produits du papier	9 %	
Industrie des métaux de base	7,4 %	
Produits chimiques	6,7 %	
Bois et produits du bois	4,9 %	
Autres	9,2 %	
	<u>74,7 %</u>	
Divers - y compris l'électricité		2,7 %

5. Valeur des exportations et des importations de biens et services  
canadiens, calculée à partir de la balance des paiements

	<u>1984</u> <u>(en millions \$)</u>	<u>1984</u> <u>(en millions \$)</u>
Exportations de biens	90 825	112 118
Moins: Importations de biens	73 120	91 450
Exportations nettes de biens	<u>17 705</u>	<u>20 668</u>
Exportations de services	17 342	19 191
Moins: Importations de services	34 143	38 247
Exportations nettes de services	<u>(16 801)</u>	<u>(19 056)</u>
Exportations de biens et de services	108 167	131 310
Moins: Importations de biens et de services	<u>107 263</u>	<u>129 697</u>
Importations nettes de biens et de services	904	1 162



6. Cinq principaux marchés d'exportations du Canada

	1984 (en millions \$)	Pourcentage des exportations totales du Canada (112 495 \$)
États-Unis	85 055	75,6 %
Japon	5 654	5,0 %
Royaume-Uni	2 540	2,3 %
Union Soviétique	2 126	1,9 %
Chine	1 279	1,1 %

7. Exportations du Canada vers les régions géopolitiques

	1984 (en millions \$)	Pourcentage
Total des exportations	112 495	
Europe de l'Ouest	8 247	7,3
CEE (10 pays)	7 157	6,4
Asie (1)	9 834	8,7
ASEAN	817	0,7
Amérique latine (2)	3 136	2,8

(1) Exclut le Moyen-Orient

(2) Inclut les Antilles

8. Cinq principaux marchés d'importations du Canada

	1984 (en millions \$)	Pourcentage
Total des importations	95 842	
États-Unis	68 537	71,5
Japon	5 711	6,0
Royaume-Uni	2 319	2,4
Allemagne de l'Ouest	2 174	2,3
Mexique	1 438	1,5

9. Importations du Canada provenant des régions géopolitiques:

Europe de l'Ouest	10 029	10,5
CEE (10 pays)	8 248	8,6
Asie (1)	10 331	10,8
ASEAN	675	0,7
Amérique latine (2)	4 720	4,9

(1) Exclut le Moyen-Orient

(2) Inclut les Antilles





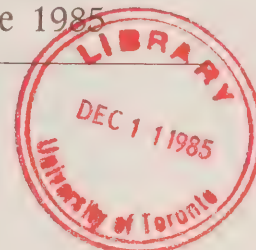
## Annual Conference of First Ministers

Halifax, Nova Scotia  
November 28-29, 1985

## Conférence annuelle des premiers ministres

Halifax, Nouvelle-Écosse  
les 28 et 29 novembre 1985

### CANADA/UNITED STATES TRADE RELATIONS

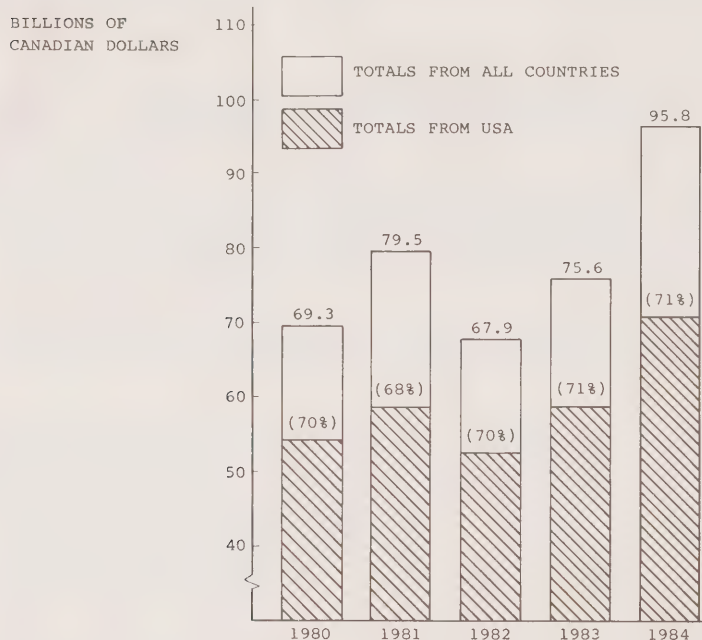


- Canada and the United States have the largest bilateral trade and economic relationship in the world. In 1984, two-way trade exceeded \$113 (U.S.) billion.
- The United States absorbed 76% of Canada's world exports in 1984. (Canada accounts for more than 21% of all U.S. exports)
- Canada is an open market and the fastest growing market for U.S. exports in the world. U.S. exports to Canada in 1984 grew by more than 20%, as opposed to the average growth of 8.7% for other U.S. export markets. U.S. exports to Japan grew by 7.6% in 1984, while exports to the EEC grew by 6%.
- The United States exports twice as much to Canada as it does to Japan. United States exports to Canada are equal to total U.S. exports to all of the countries of the European Economic Community.
- The Province of Ontario alone received more U.S. exports in 1984 than did Japan.
- The United States is Canada's most important market for manufactured goods and these comprise 83% of Canada's total exports to the USA in 1984. Of Canada's world exports of manufactured goods in 1984, almost 84% were sold in the USA market.
- Approximately 85% of U.S. exports to Canada in 1984 were manufactured and semi-finished goods. Comparable figures for Japan and the EEC were 25% and 64%, respectively.

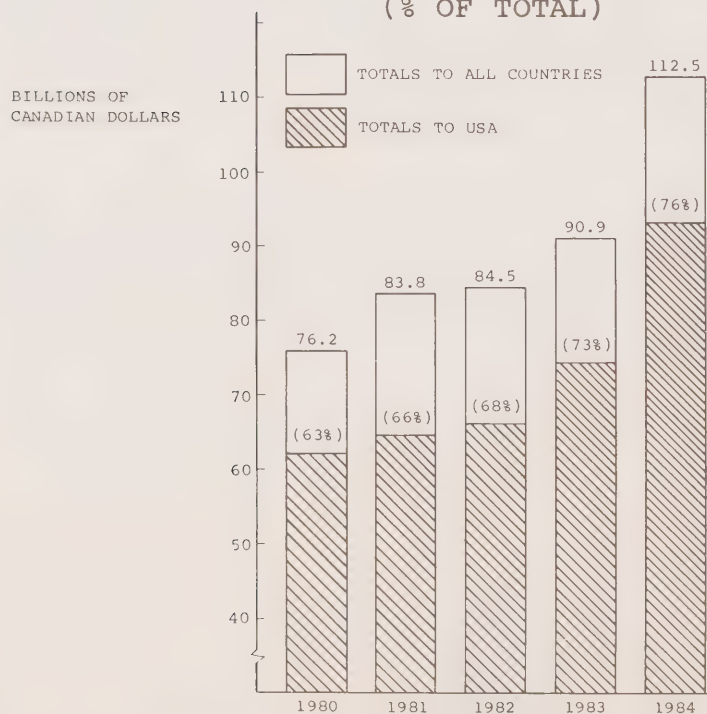


- Statistics Canada estimates show U.S. direct and portfolio investment in Canada at \$64 and \$58 billion respectively, while Canadian direct and portfolio investment in the US are estimated at \$30 billion and \$11 billion respectively for 1984.

### CANADIAN IMPORTS 1980-1984 (% OF TOTAL)



### CANADIAN EXPORTS 1980-1984 (% OF TOTAL)





CANADA/UNITED STATES ECONOMIC INDICATORS

I. CANADIAN TRADE

	With all Countries		With USA	
	Exports	Imports	Exports	Imports
	(\$ Billion CDN)		(\$ Billion CDN)	
1980	76.2	69.3	48.2	48.5
1981	83.3	79.5	55.5	54.5
1982	84.5	67.9	57.7	47.9
1983	90.9	75.6	66.3	54.1
1984	112.5	95.8	85.1	68.5

II. PERCENTAGE CHANGE

	With all Countries		With USA	
	Exports	Imports	Exports	Imports
1980	+16.0	+10.2	+ 8.2	+ 6.7
1981	+10.0	+14.7	+15.2	+12.2
1982	+ 0.9	-14.6	+ 4.0	-12.2
1983	+ 7.6	+11.4	+15.0	+13.0
1984	+23.8	+26.7	+28.4	+26.6

III. PERCENTAGE DISTRIBUTION OF EXPORTS AND IMPORTS IN 1984

Exports from Canada

TO: United States	75.6
Japan	5.1
European Community	6.3

Imports by Canada

FROM: United States	71.5
Japan	5.9
European Community	8.6

IV. TOP CANADIAN EXPORTS TO THE UNITED STATES

1. Passenger autos and chassis
2. Motor vehicle parts, except engines
3. Trucks, truck tractors and chassis
4. Crude petroleum
5. Newsprint paper
6. Natural gas
7. Lumber softwood
8. Petroleum and coal products
9. Motor vehicle engines and parts
10. Wood pulp and similar pulp

V. TOP U.S. EXPORTS TO CANADA

1. Motor vehicle parts/engines, passenger autos and chassis
2. Computers
3. Trucks, truck tractors and chassis
4. Telecommunications and related equipment
5. Electronic tubes and semi-conductors
6. Industrial chemical products
7. Coal
8. Precious metals and alloys
9. Organic chemicals
10. Miscellaneous equipment and tools

VI. FOREIGN INVESTMENT

(\$ Billion Cdn.)

U.S. direct investment in Canada	64
U.S. portfolio investment in Canada	58
Canadian direct investment in the U.S.	30
Canadian portfolio investment in the U.S.	11

(Statistics Canada 1984 cumulative estimates in Canadian dollars)

VII. BORDER CROSSINGS

	Canada to U.S. (Millions)	U.S. to Canada (Millions)
1979	34.4	31.2
1980	34.7	38.5
1981	33.6	39.8
1982	33.3	32.4
1983	39.0	32.5
1984	36.7	32.9

VIII. POPULATION

	Canada (Millions)	United States (Millions)
1983	24.9	234.2
1984	25.2	235





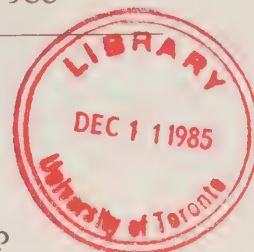
## Annual Conference of First Ministers

Halifax, Nova Scotia  
November 28-29, 1985

## Conférence annuelle des premiers ministres

Halifax, Nouvelle-Écosse  
les 28 et 29 novembre 1985

### CANADA'S GLOBAL TRADE

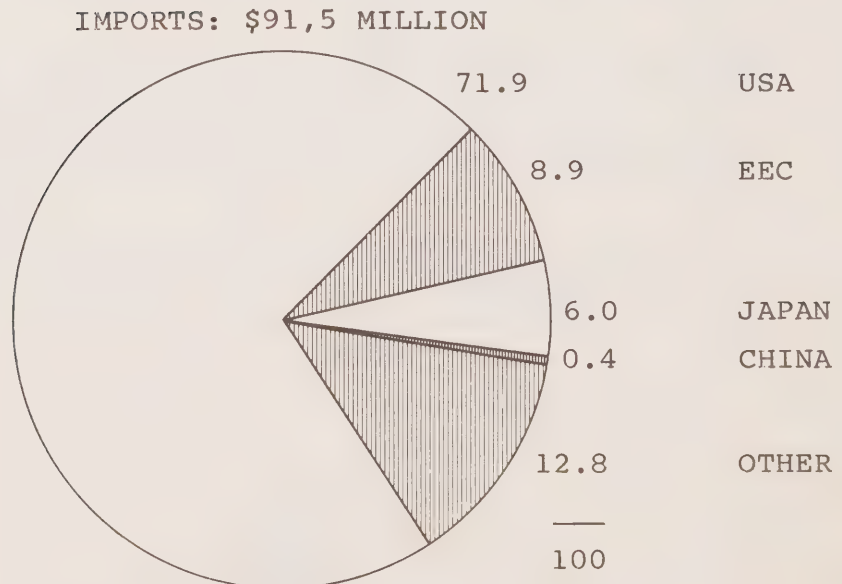
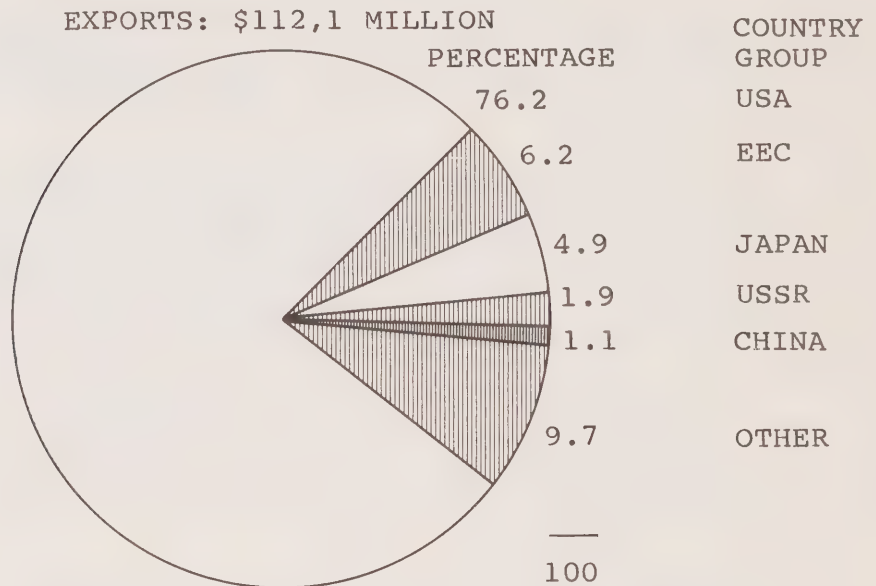


- Canada is a trading nation, ranking among the top exporting nations of the world. In 1984, exports of goods and services were worth more than \$4000 for every Canadian.
- In 1984, 31.2 per cent of Canada's GDP depended upon exports. Only one other industrialized country, the Federal Republic of Germany, has a greater proportion of GDP dependent upon exports (34.3 per cent in 1984). The USA, by comparison, had only 9.9 percent of its GDP dependent upon exports in 1984.
- The Canadian share of world merchandise export declined from 5.1 per cent in 1970 to 3.7 per cent in 1982. Recovery in 1983 and 1984 has been significant, however, and Canada's share of merchandise exports in 1984 had risen to 4.5 per cent.
- Global trade is expected to increase by as much as 7 percent in 1985.
- Europe has always been an important and traditional market for many of Canada's economic sectors, but the mature state of national economies on the Continent no longer offers scope for major increases in Canadian exports.
- The USA is by far Canada's largest trading partner and will continue to be of vital importance to the Canadian export community.



- Opportunities for incremental trade expansion for Canadians are to be found in dynamic markets outside historical patterns. The Pacific Rim is Canada's fastest growing export market and forecasts suggest this will continue to be so for the foreseeable future.
- In developing countries, generally, economic growth is expected to be more rapid than in the rest of the world, thus providing Canada with new and increasingly important partnership opportunities.

CANADA'S MERCHANDISE EXPORTS AND  
IMPORTS BY COUNTRY GROUPINGS-1984



BASIC CANADIAN GLOBAL TRADE STATISTICS

1. Canadian Exports of Goods and Services as Percentage of GNP

	<u>1983</u>	<u>1984</u>
Goods	23.3	26.6
Services	4.4	4.6
	<u>27.7</u>	<u>31.2</u>

2. Canada's share of Merchandise Exports to  
World Market Economies (percentage)

<u>1960</u>	<u>1965</u>	<u>1970</u>	<u>1975</u>	<u>1980</u>	<u>1981</u>	<u>1982</u>	<u>1983</u>	<u>1984</u>
4.3	4.3	5.1	3.7	3.3	3.5	3.7	4.1	4.5

3. Destination of Canadian Merchandise Exports  
(percentage of total Canadian goods exports)

	<u>1960</u>	<u>1965</u>	<u>1970</u>	<u>1975</u>	<u>1980</u>	<u>1981</u>	<u>1982</u>	<u>1983</u>	<u>1984</u>
Exported to:									
USA	56.4	57.4	64.8	65.1	63.3	66.2	68.2	72.9	75.6
U.K.	17.2	13.5	8.9	5.5	4.3	4.0	3.2	2.8	2.3
EEC (10 less									
U.K.)	8.7	7.7	7.5	7.3	8.5	10.3	5.7	4.8	4.1
Japan	3.3	3.6	4.8	6.4	5.7	5.4	5.4	5.2	5.0



4. Composition of Canadian Merchandise Exports

	<u>1984</u>
Agriculture, Forestry & Fishing	7.4%
Mining	15.2%
Manufacturing (total)	74.7%
manufacturing component consists of fabricated products,	
machinery & equipment	37.6%
paper & paper products	9.0%
basic metal industries	7.4%
chemicals & chemical products	6.7%
wood & wood products	4.9%
other	9.2%
	<u>74.7%</u>
Miscellaneous - incl. electricity	2.7%

5. Value of Exports and Imports of Canadian Goods and Services, balance of payments basis.

	<u>1984</u> <u>(\$ millions)</u>	<u>1984</u> <u>(\$ millions)</u>
Exports of goods	90,825	112,118
Less: Imports of goods	73,120	91,450
Net goods exports	17,705	20,668
Exports of services	17,342	19,191
Less: Imports of services	34,143	38,247
Net services exports	(16,801)	(19,056)
Exports of goods and services	108,167	131,310
Less: Imports of goods and services	107,263	129,697
Net imports of goods and services	904	1,612

6. Canada's five leading export markets:

	1984 \$ millions	Percent Share of Canada's total exports \$112,495
USA	85,055	75.6%
Japan	5,654	5.0%
United Kingdom	2,540	2.3%
Russia	2,126	1.9%
China	1,279	1.1%

7. Exports to geopolitical regions:

	1984 \$ millions	Percent Share
Totals Exports	112,495	
Western Europe	8,247	7.3
EEC(10 countries)	7,157	6.4
Asia (1)	9,834	8.7
ASEAN	817	0.7
Latin America (2)	3,136	2.8

(1) Excludes Middle East

(2) Includes Caribbean

Canada's five leading import markets:

	1984 \$ millions	Percent Share
Total Imports	95,842	
USA	68,537	71.5
Japan	5,711	6.0
United Kingdom	2,319	2.4
West Germany	2,174	2.3
Mexico	1,438	1.5

9. Canada's imports from geopolitical regions:

Western Europe	10,029	10.5
EEC (10 countries)	8,248	8.6
Asia (1)	10,331	10.8
ASEAN	675	0.7
Latin America (2)	4,720	4.9

(1) Excludes Middle East

(2) Includes Caribbean





